

OVERSTRAND MUNISIPALITEIT	OVERSTRAND MUNICIPALITY	UMASIPALA WASE-OVERSTRAND																														
<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir Kwotasie Nr. SC2430/2023: "Carry Out Basic First Aid Treatment in the Workplace (US 116534), Apply Occupational Health, Safety, and Environmental Principles (US 113852) & Perform Basic Fire Fighting (US 12484)"</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Donderdag, 26 Oktober 2023 by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan 1, Hermanus, vanaf Me. Nicolene Liebenberg, tussen 08h30 15h30. Alternatiewelik kan die kwotasiedokumente via e-pos verkry word vanaf Me. N Liebenberg: nliebenberg@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8052.</p> <p>Verseëldde kwotasies duidelik gemerk met die tender nommer en naam op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 7 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Alternatiewelik, kan voltooidde kwotasies ge-epos word na scmquotations@overstrand.gov.za. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 08 November 2023 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan Me. L Bucchianeri by e-pos adres: lbucchianeri@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 8120.</p> <p>Ingevolge die Overstrand Munisipaliteit se Voorkeurverkyngsbeleid sal die 80/20 voorkeerpuntestelsel soos volg van toepassing wees;</p> <table border="0" data-bbox="71 1523 534 1702"> <tr> <td>Prys</td> <td style="text-align: right;">80</td> </tr> <tr> <td>Spesifieke doelwitte: (20)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a) B-BBEE statusvlak van tenderaar</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>b) Bevordering van plaaslike ondernemings</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>Totale punte</td> <td style="text-align: right;"><u>100</u></td> </tr> </table> <p>DGI O'Neill MUNISIPALE BESTUURDER Overstrand Munisipaliteit Posbus 20 HERMANUS 7200</p>	Prys	80	Spesifieke doelwitte: (20)		a) B-BBEE statusvlak van tenderaar	10	b) Bevordering van plaaslike ondernemings	10	Totale punte	<u>100</u>	<p>Quotations are hereby invited for Quotation No. SC2430/2023: Carry Out Basic First Aid Treatment in the Workplace (US 116534), Apply Occupational Health, Safety, and Environmental Principles (US 113852) & Perform Basic Fire Fighting (US 12484)</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Thursday, 26 October 2023 at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms. Nicolene Liebenberg, between 08h30 and 15h30. Alternatively, quotation documents can be requested per email from Ms. N Liebenberg free of charge at email address: nliebenberg@overstrand.gov.za and/or at telephone number: 028 313 8052.</p> <p>Sealed quotations, with the quotation number and name clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 7 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Alternatively, completed quotations may be emailed to scmquotations@overstrand.gov.za. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 08 November 2023 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer technical enquiries to Ms. L Bucchianeri at e-mail: lbucchianeri@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 8120.</p> <p>The 80/20 preference point system in terms of the Overstrand Municipality's Preferential Procurement Policy will be applicable as follows;</p> <table border="0" data-bbox="563 1467 1013 1624"> <tr> <td>Price</td> <td style="text-align: right;">80</td> </tr> <tr> <td>Specific goals: (20)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a) B-BBEE status level of contributor</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>b) Promotion of local area enterprises</td> <td style="text-align: right;"><u>10</u></td> </tr> <tr> <td>Total points</td> <td style="text-align: right;"><u>100</u></td> </tr> </table> <p>DGI O'Neill MUNICIPAL MANAGER Overstrand Municipality P O Box 20 HERMANUS 7200</p>	Price	80	Specific goals: (20)		a) B-BBEE status level of contributor	10	b) Promotion of local area enterprises	<u>10</u>	Total points	<u>100</u>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: SC2430/2023: "Carry Out Basic First Aid Treatment in the Workplace (US 116534), Apply Occupational Health, Safety, and Environmental Principles (US 113852) & Perform Basic Fire Fighting (US 12484)"</p> <p>Amawebhu abhalwe ngesiNgesi ayafumaneka ukusukela NgoLwesine, 26 Oktobha 2023, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand, 1 eMagnolia Avenue, eHermanus ku Nkszn. Nicolene Liebenberg phakathi ko 08h30 no 15h30. Kungenjalo, amawebhu ayafumaneka nge e-mail ku Nkszn. N Liebenberg: nliebenberg@overstrand.gov.za mahala okanye ufownele: 028 313 8052.</p> <p>likowuteshini ezitywiniweyo, ezinenombolo yokoteyishini negama elingqinwe ngokucacileyo kwimvulophu, kufuneka zifakwe kwiBhokisi yeThenda enguNombolo 7 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Kungenjalo, iikowuteshini ezigqityiweyo zinokuthunyelwa nge-imeyile apha scmquotations@overstrand.gov.za. Iziniki-maxabiso kufuneka zifakwe kumawebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand kuphela.</p> <p>Umhla nexesha lokuvalwa kwezini-maxabiso yi 08 Novembha 2023 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokunangoko kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Imibizo ingathunyelwa ku Nkszn. L Bucchianeri kule emeyile ithi: lbucchianeri@overstrand.gov.za kunye okanye inombolo yomnxeba 028 313 8120.</p> <p>Inkqubo yamanqaku angama-80/20 ngokwemigaqo yoMgaqo-nkqubo wokuFumana ngokuKhethekileyo kaMasipala waseOverstrand iya kusebenza ngolu hlobo lulandelayo;</p> <table border="0" data-bbox="1042 1321 1540 1512"> <tr> <td>Ixabiso</td> <td style="text-align: right;">80</td> </tr> <tr> <td>Usukelo oluthile: (20)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a) Inqanaba lenqanaba leB-BBEE lomfaki nxaxheba</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>b) ukukhuthazwa kwamashishini engingqi</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>Amanqaku ewonke</td> <td style="text-align: right;"><u>100</u></td> </tr> </table> <p>DGI O'Neill UMPHATHI KAMASIPALA Umasipala iOverstrand Ibhokisi yePosi 20 HERMANUS 7200</p>	Ixabiso	80	Usukelo oluthile: (20)		a) Inqanaba lenqanaba leB-BBEE lomfaki nxaxheba	10	b) ukukhuthazwa kwamashishini engingqi	10	Amanqaku ewonke	<u>100</u>
Prys	80																															
Spesifieke doelwitte: (20)																																
a) B-BBEE statusvlak van tenderaar	10																															
b) Bevordering van plaaslike ondernemings	10																															
Totale punte	<u>100</u>																															
Price	80																															
Specific goals: (20)																																
a) B-BBEE status level of contributor	10																															
b) Promotion of local area enterprises	<u>10</u>																															
Total points	<u>100</u>																															
Ixabiso	80																															
Usukelo oluthile: (20)																																
a) Inqanaba lenqanaba leB-BBEE lomfaki nxaxheba	10																															
b) ukukhuthazwa kwamashishini engingqi	10																															
Amanqaku ewonke	<u>100</u>																															